

PHYTOCHEMICAL AND BIOLOGICAL STUDIES OF *EMEX SPINOSA* (L.) CAMPD. GROWING IN EGYPT

A. M. Abd El-Kader¹, A. M. A. Abd El-Mawla^{2*}, M. H. Mohamed¹ and Z. Z. Ibraheim²

¹Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Al-Azhar University, Assiut 71524, Egypt

²Department of Pharmacognosy, Faculty of Pharmacy, Assiut University, Assiut 71526, Egypt

تم فصل ثلاثة عشر مركب : الفا اميرين وبيتا سيتوستيرول وكريزوفانول وفسيون والوامودين و-الميتويل - سيتوستيرول جلوكوزيد وبيتا سيتوستيرول - جلوكوزيد والوامودين - جلوكوزيد وامودين - جلوكوزيد وتوراكريزون - جلوكوزيد وكافويل - جلوكوزيد وكامبيفرول - روتينوزايد وكورسيتين - روتينوزايد (روتين) من الاجزاء الهوائية لنبات ايمكس سبينوزا () كمبد النامي في مصر وذلك باستخدام طرق الكروماتوجرافيا المختلفة. وقد تم التعرف علي المركبات بواسطة الطرق الطيفية المختلفة. تم تعيين الجرعات القاتلة لنصف عدد الفئران لخلاصات النباتات المختلفة كما اجريت دراسة بيولوجية لخلاصات النباتات المختلفة شملت تأثير الخلاصات علي البكتيريا والفطريات ومدى فاعليتها كمضاد للالتهابات ومسكن للالام ومخفض للحرارة وقد ثبت ان خلاصة خلات الايثيل هي الاكثر فاعلية كمضاد للبكتيريا. اما خلاصات خلات الايثيل والكلوروفورم فكان لها تأثير قوى كمضادات للالتهابات وخالصة كل من خلات الايثيل والكحول الكلية فقد اثبتا ن علاوة على انهما افضل الخلاصات تأثيرا كمخفض للحرارة.

*Thirteen compounds; α -amygin, β -sitosterol, chrysophanol, physcion, aloe-emodin, 6'-O-palmitoyl-3-O- β -sitosterol glucoside, β -sitosterol-3-O- β -glucoside, aloe-emodin-8-O- β -glucoside, emodin-8-O- β -glucoside, torachryson-8-O- β -glucoside, caffoeyl-9-O- β -glucoside, kaempferol-3-O-rutinoside and quercetin-3-O-rutinoside (rutin) were isolated from the aerial parts of *Emex spinosa* (L.) Campd. growing in Egypt. Their structures were elucidated using different spectral techniques. The LD₅₀ of various plant extracts were determined. Preliminary biological studies of different extracts revealed that the ethyl acetate extract was the most effective as antibacterial, ethyl acetate and chloroform extracts gave potent anti-inflammatory effects; whereas both ethyl*

Received in 27/5/2006 & Accepted in 5/8/2006

* Corresponding author

acetate and total alcohol extracts exhibited analgesic activities. The best extracts that gave antipyretic activity were ethyl acetate and total alcohol extracts.

INTRODUCTION

The genus *Emex* (F. Polygonaceae) comprises two species growing in Egypt viz.; *E. australis* Steinh. and *Emex spinosa* (L.) Campd. [syn. *Rumex spinosus* (L.) Campd].¹⁻³ *Emex spinosa* (L.) Campd is a common annual glabrous herb growing in sandy places around Alexandria, Mandara, Abukir, Siwa, Great Oasis, Pyramids of Giza, Basatin, Gebelahmar and Qubba. The plant is known locally as Figl-El-Gabl, Hanzab, Rukbet-El-Agus, Dirs-El-Agus or Hommeyd.³ It is used in folk medicine as purgative, diuretic, a remedy for stomach disorders, dyspepsia, colic and the young leaf has been used as a spinach.^{4&5} A variety of chemical constituents as flavonoids, anthraquinones, naphthoquinones, triterpenoids and sterols have been reported in the genus *Emex*.^{1,2,4,6&7} Five anthraquinones and mixture of sterols were previously isolated and identified from the roots of *Emex spinosa* (L.) Campd. growing in Egypt.⁶ It was, thus deemed of interest to continue the investigation of the aerial parts, never studied before for its phytoconstituents and biological activities.

EXPERIMENTAL

General Procedures

Electrothermal 9100 digital melting point instrument was used for determination of m.ps. JASCO Uvidec Model 320 spectrophotometer and Ultrospec 1000, UV/visible Spectrometer, Pharmacia Biotech, Cambridge for UV. Shimadzu infra red-470 spectrophotometer for recording infra red spectra. JEOL JMS 600 Hz. and JEOL GC mat Ionization Mode for EI-MS. JEOL TNM-LA 400 MHz FT NMR, Brüker FT 400 MHz and JEOL JNM ECA 500 MHz NMR Spectrometers for determination of ¹H-, ¹³C-NMR using TMS as internal standard. Moderate pressure liquid chromatography (MPLC); CIG column system (22 mm i.d. x 30 cm, Kusano Scientific Co., Tokyo) was used for final purification. Silica gel (70-230 mesh) (Merck) and RP-18 silica, for c.c. Precoated silica gel G₆₀F₂₅₄ for TLC (Merck). Sheets of Whatman No. 1 filter paper (Whatman, Ltd., England) for paper chromatography. The following solvent systems were used:

- I- n-Hexane - Ethyl acetate (9:1v/v)
- II- n-Hexane - Ethyl acetate (8:2 v/v)
- III- Chloroform- Methanol (9.5:0.5 v/v)
- IV- Chloroform - Methanol (9:1 v/v)
- V- Chloroform - Methanol (8.5:1.5 v/v)
- VI-Ethyl acetate-Methanol (8.5:1.5 v/v)

VII- Chloroform – Methanol - Water (7.5:2.5:0.3 v/v)

VIII- n-Butanol - Acetic acid - Water (4:1:2 v/v)

Spots were visualized by spraying with 10% v/v H₂SO₄ in MeOH and/or 5% AlCl₃ in MeOH. Anthraquinones are visualized with 5% alcoholic potash.

Plant Materials

The aerial parts of *Emex spinosa* (L.) Campd. were collected during flowering stage in the period from September to June 2003 from the fields of Assiut governorate and kindly identified and authenticated by prof. Dr. M. M. M. Zarea, Professor of Taxonomy, Faculty of Science, Assiut University.

Authentic Materials

-amyirin, -sitosterol, -sitosterol-3-O- -glucoside, palmetic acid, kaempferol, quercetin and rutin were obtained from Pharmacognosy Department, Faculty of Pharmacy, Assiut University, Assiut, Egypt. Authentic sugars; D-glucose, L-rhamnose, L-arabinose and L-galactose were provided by (El-Nasr Pharmaceutical and Chemical Co., Egypt) (ADWIC).

Extraction and Isolation

The air-dried powdered aerial parts (4.5 kg) of *Emex spinosa* (L.) Campd. were exhaustively extracted with methanol. Part of the concentrated combined methanolic extract (140 g) was successively fractionated with n-hexane, chloroform and ethyl acetate.

The n-hexane soluble fraction (15 g) was chromatographed over a silica gel column using n-hexane-EtOAc gradients (fractions, 100 ml, each, were collected). Fractions eluted with n-hexane-EtOAc (9.5: 0.5) and (9.0: 1.0) afforded compounds **E1** and **E2** (50 mg and 100 mg) identified as -amyirin and -sitosterol respectively. Fractions eluted with n-hexane-EtOAc (8.5:1.5) were purified by re-chromatography using CHCl₃-MeOH gradients, sub-fractions eluted with CHCl₃-MeOH (9.7:0.3), (9.5:0.5) and (9.3:0.7) gave respectively compounds **E3** (60 mg), **E4** (40 mg) and **E5** (50 mg).

The chloroform soluble fraction (10 g) was chromatographed over a silica gel column using gradient CHCl₃-MeOH. Fractions eluted with CHCl₃-MeOH (9.2: 0.8) and (9.0:1.0) afforded compounds **E6** (150 mg) and **E7** (500 mg), compound **E7** was identified as -sitosterol-3-O- -glucoside. Chromatography of the ethyl acetate soluble fraction (20 g) over a silica gel column using CHCl₃-MeOH (9.0: 1.0) and (8.7:1.3) as elutes yielded 50 and 100 mg of compounds **E8** and **E9**. Fractions eluted with CHCl₃-MeOH (8.5:1.5) were subjected to MPLC for final purification using RP-18 pre-packed column and MeOH-H₂O gradient. Sub-fractions eluted with MeOH-H₂O (7.0: 3.0) and (6.5: 3.5) afforded compounds **E10** (60 mg) and **E11** (70 mg); while fractions eluted with CHCl₃-MeOH (7.5:2.5) furnished compound **E12** (65 mg). Purification of fractions eluted with CHCl₃-

MeOH (7.0:3.0) was achieved by MPLC using RP-18 pre-packed column and MeOH-H₂O (4.0: 6.0) yielding compound **E13** (100 mg), identified as rutin.

Acid and alkaline hydrolysis

Acid (partial and complete) and alkaline hydrolysis of the glycosides were achieved according to the method described in literatures.^{8&9}

Biological studies

These studies were performed on the different plant fractions: n-hexane, chloroform and ethyl acetate beside the total alcohol extract.

Experimental animals: Male albino mice (25 – 35g body weight) and male albino rats (wt. = 100 - 120g) were used. The animals were housed under standardized environmental conditions in the Pre-Clinical Animal House, Pharmacology Department, Faculty of Medicine, Assiut University. They were fed with standard diet and free access to tap water and kept under a 12/12 hours light/dark cycle.

Drugs: Indomethacin (El Nile Co., Egypt), Acetyl salicylic acid (Arab drug Co., Egypt) and ampicillin and nystatin discs (Oxoid Co.).

Micro-organisms: *Staphylococcus aureus*, *Escherichia coli*, *Klebsiella Pneumonia*, *Proteus vulgaris*, *Bacillus subtilis*, *Pseudomonas aeurginosa*, *Sarcina lutea*, *Enterobacter aeur-ginosa* and

Candida albicans were obtained from Botany Department, Faculty of Science, Al-Azhar University. Assiut.

Characterization of the isolated compounds

Compound E3 (chrysophanol): yellow plates (MeOH), m.p 196-198°, R_f =0.63 (system II). UV (MeOH, nm), _{max}; 226, 243, 275, and 433. IR _{max} (KBr) cm⁻¹; 3520, 2928, 1667, 1650, 1628, 1613, 1560, 1077, 1053 and 906. EI-MS; m/z 254 [M]⁺, 237, 226, 197, 152, 115, 92, 77 and 51.

Compound E4 (physcion): orange plates from (MeOH), m.p 201-203°, R_f =0.54 (system II). UV (MeOH, nm) _{max}; 223, 254, 286 and 430. IR _{max} (KBr) cm⁻¹; 3500, 2900, 1667, 1628, 1613, 1568, 1464, 1150, 1095 and 890. EI-MS; m/z 284 [M]⁺, 254, 241, 226, 213, 198, 185, 167, 91, 77 and 51.

Compound E5 (aloe-emodin): orange needle crystals (MeOH), m.p 223-224°, R_f =0.48 (system III). UV (MeOH, nm) _{max}; 225, 256, 276, 284 and 431. IR _{max} (KBr) cm⁻¹; 3430, 2918, 1666, 1620, 1612, 1575, 1077, 1053 and 863. EI-MS; m/z 270 [M]⁺, 252, 241, 225, 213, 197, 185, 168, 139, 121 and 92.

Compound E6 (6'-O-palmitoyl-3-O-β-sitosterol-glucoside): yellow greasy substance (MeOH), R_f =0.46 (system IV). Part of this compound (40 mg) was acetylated by dissolving in equal volumes of pyridine and acetic anhydride, heated for 1.5 hr at 70°, then treated as usual; the acetate

obtained was crystallized from anhydrous chloroform and named compound **E6a**. The ^1H - and ^{13}C -NMR spectral data including DEPT experiment of **E6a** are listed in Table (2). Positive FAB-MS of **E6a** showed quessi molecular peak at m/z 963 $[\text{M}+\text{Na}]^+$ and other peaks characteristic for sterol moiety.

Compound E8 (aloe-emodin-8-O- - glucoside): yellow crystals (MeOH), m.p 224-226°. $R_f = 0.48$ (system V). UV (MeOH, nm) $_{\text{max}}$; 222, 254 and 409. IR $_{\text{max}}$ (KBr) cm^{-1} ; 3230-3520, 2960, 1655, 1632, 1170, 1081, 1062 and 951. Positive FAB-MS of compound **E8** showed quessi molecular peak at m/z 455 $[\text{M}+\text{Na}]^+$ calculated for $\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_{10}$.

Compound E9: (emodin-8-O- - glucoside): orange needle crystals (MeOH), m.p 190-192°. $R_f = 0.35$ (system V). UV (MeOH, nm) $_{\text{max}}$; 212, 255, 283, 383, 424 and 429 nm. Positive FAB-MS of compound **E9** showed peak at m/z 455 $[\text{M}+\text{Na}]^+$, peak at m/z 433 $[\text{M}+1]^+$ calculated for $\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_{10}$, other peak at m/z 271 $[(\text{M}+1) - \text{sugar}]^+$.

Compound E10 (torachryson-8-O- -glucoside): yellowish amorphous powder (MeOH), m. p. 151-153°, $R_f = 0.43$ (system V). UV (MeOH, nm) $_{\text{max}}$; 240, 314, 326 and 340. IR $_{\text{max}}$ (KBr) cm^{-1} ; 3420, 2960, 1635, 1190, 1150, 1085 and 980. The EI-MS of compound **E10** showed peak at m/z 246 $[\text{M}- \text{glucose}]^+$ and other peaks at $m/z = 231$ $[\text{M}-(\text{glucose}+\text{CH}_3)]^+$, m/z

203 $[\text{M}- (\text{glucose}+\text{CO}+\text{CH}_3)]$, m/z 185 $[\text{M}- (\text{glucose}+\text{CO}+\text{CH}_3+\text{H}_2\text{O})]$.

The ^1H -NMR spectra of compounds **E5**, **E8**, **E9** and **E10** are listed in Table (1), while the ^{13}C -NMR spectra of compounds **E8-E10** are listed in Table (3).

Compound E11 (caffeoyle-9-O- β -glucoside): yellowish brown amorphous powder, $R_f = 0.52$ (system VI). UV (MeOH, nm) $_{\text{max}}$ 211, 247 and 333. IR $_{\text{max}}$ (KBr) cm^{-1} ; 3450, 2950, 1630, 1210, 1153, 1052 and 963. The ^1H - and ^{13}C -NMR spectral data including DEPT experiment (DMSO- d_6 , 100 MHz) are listed in Table (4). Positive FAB-MS of compound **E11** showed peak $[\text{M}+\text{Na}]^+$ at m/z 365, and other peak at m/z 163 [caffeoyle moiety] $^+$.

Compound E12 (kaempferol-3-O-rutinoside): yellow amorphous powder (MeOH), m.p 180-182°, $R_f = 0.40$ (system VII). IR $_{\text{max}}$ (KBr) cm^{-1} ; 3450, 2950, 1630, 1170, 1149, 1052 and 954. The UV spectral data of **E12** and **E13** in methanol as well as with different ionizing and complexing reagents are presented in Table (5) and their ^1H - and ^{13}C -NMR are listed in Tables (6 and 7). The positive FAB-MS of **E12** showed quessi molecular peak at m/z 617 $[\text{M} + \text{Na}]^+$ and other peak at m/z 287 $[(\text{M}+1)-(\text{glucose}+\text{rhamnose})]^+$.

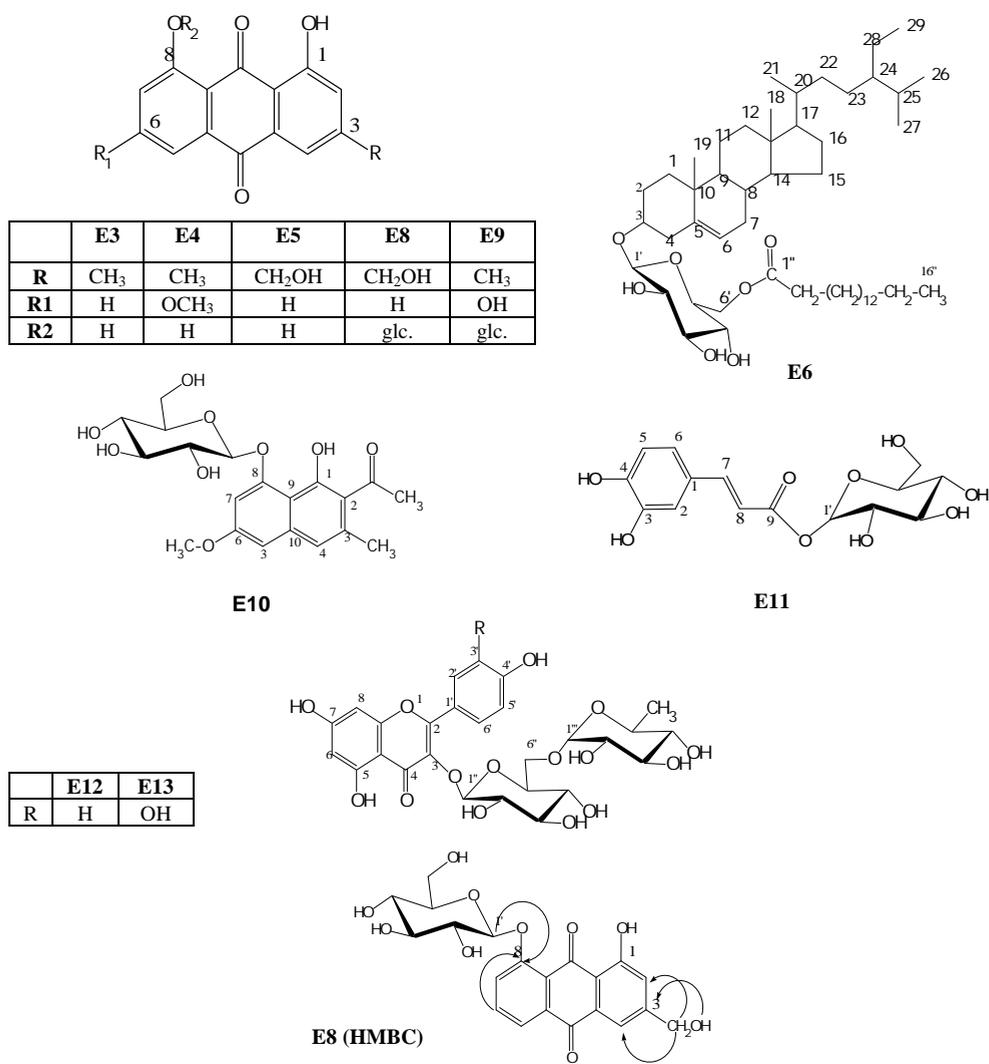


Fig. 1: Compounds isolated from *Emex spinosa* (L.) Campd. aerial parts.

Table 1: ¹H-NMR Spectral Data of Compounds **E5** & **E8** (DMSO-d₆, 400 MHz and **E9** & **E10** (DMSO-d₆, 500MHz).

| Compound E5 * | | Compound E8 * | | Compound E9 ** | | Compound E10 ** | | Assignment |
|--|----------|--|----------|--|--------|--|--------|---------------------|
| Chemical shift (δ) ppm, No of protons (Multiplicity) | J (Hz) | Chemical shift (δ) ppm, No of protons (Multiplicity) | J (Hz) | Chemical shift (δ) ppm, No of protons (Multiplicity) | J (Hz) | Chemical shift (δ) ppm, No of protons (Multiplicity) | J (Hz) | |
| 12.10, 1H (s) | - | 12.87, 1H (s) | - | 13.3, 1H (s) | - | 9.45, 1H (s) | - | 1-OH |
| 12.09, 1H (s) | - | - | - | - | - | - | - | 8-OH |
| 7.81, 1H (d) | 1.6 | 7.28, 1H (d) | 7.6, 1.7 | 7.19, 1H (br.s) | - | - | - | H-2 |
| 7.36, 1H (d) | 1.6 | 7.66, 1H (d) | 7.6, 8.0 | 7.16, 1H (br.s) | - | 7.05, 1H (br.s) | - | H-4 |
| 7.86, 1H (dd) | 8.0, 1.2 | 7.89, 1H (dd) | 8.0, 1.7 | 7.09, 1H (br.s) | - | 6.95, 1H (br.s) | - | H-5 |
| 7.71, 1H (t) | 8.0 | 7.86, 1H (dd) | 1.6 | 6.86, 1H (br.s) | - | - | - | H-6 |
| 7.32, 1H (dd) | 8.0, 1.2 | 7.71, 1H (dd) | 1.6 | - | - | 6.87, 1H (br.s) | - | H-7 |
| 4.84, 2H (d) | 5.2 | 4.62, 2H (d) | 5.6 | - | - | - | - | CH ₂ -OH |
| - | - | - | - | 2.37, 3H (s) | - | - | - | CH ₃ |
| - | - | - | - | - | - | 3.79, 3H (s) | - | OCH ₃ |
| - | - | - | - | - | - | 2.47, 3H (s) | - | CO-CH ₃ |
| - | - | - | - | - | - | 2.18, 3H (s) | - | Ar-CH ₃ |
| - | - | 5.18, 1H (d) | 7.6 | 4.98, 1H (d) | 7.6 | 5.02, 1H (d) | 7.1 | H-1' (glc.) |
| - | - | 3.23-3.72 (m) | - | - | - | 3.16- 3.73 (m) | - | other sugar protons |

*: at 400 MHz

**: at 500 MHz

Table 2: ¹H- and ¹³C-NMR Spectral Data of Compound **E6a** (CDCl₃, 400 and 125 MHz).

| ¹ H-NMR Spectral Data of Compound E6a (CDCl ₃ , 400 MHz) | | | | ¹³ C-NMR Spectral Data of Compound E6a (CDCl ₃ , 125 MHz). | | | |
|---|------------------------------|------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| Chemical shift (δ) ppm | No of protons (Multiplicity) | Coupling constant (Hz) | Assignment | Carbon No. | Chemical shift (δ) ppm & Multiplicity | Carbon No. | Chemical shift (δ) ppm & Multiplicity |
| 5.34 | 1H (br. s) | - | H-6 | 1 | 37.3 (t) | 24 | 46.2 (d) |
| 4.57 | 1H (d) | 8.0 | H-1' (glc.) | 2 | 29.5 (t) | 25 | 29.3 (d) |
| 3.46 | 1H (m) | - | H-3 | 3 | 80.2 (d) | 26 | 19.1 (q) |
| 2.03, 2.0, 1.98 | each 3H (s) | - | 3 X CH ₃ -CO | 4 | 39.1 (t) | 27 | 19.9 (q) |
| 1.58-1.23 | (m) | - | CH and CH ₂ protons | 5 | 140.4 (s) | 28 | 23.2 (t) |
| 0.96 | 3H (s) | - | Me-19 | 6 | 122.3 (d) | 29 | 12.1 (q) |
| 0.90 | 3H (d) | 6.4 | Me-21 | 7 | 32.0 (t) | 2X CO-CH ₃ | 169.5 (s) |
| 0.84 | 3H (d) | 7.0 | Me-26 | 8 | 32.2 (d) | CO-CH ₃ | 170.7 (s) |
| 0.80 | 6H (m) | - | Me-29, 16" | 9 | 50.3 (d) | 2X CO-CH ₃ | 20.8 (q) |
| 0.78 | 3H (d) | 9.0 | Me-27 | 10 | 36.8 (s) | CO-CH ₃ | 20.9 (q) |
| 0.65 | 3H (s) | - | Me-18 | 11 | 21.2 (t) | Glucose | |
| | | | | 12 | 39.8 (t) | 1' | 99.8 (d) |
| | | | | 13 | 42.5 (s) | 2' | 71.7 (d) |
| | | | | 14 | 56.9 (d) | 3' | 73.1 (d) |
| | | | | 15 | 24.4 (t) | 4' | 68.8 (d) |
| | | | | 16 | 28.4 (t) | 5' | 71.9 (d) |
| | | | | 17 | 56.2 (d) | 6' | 62.2 (t) |
| | | | | 18 | 12.0 (q) | Fatty acid | |
| | | | | 19 | 19.5 (q) | C-1" | 173.8 (s) |
| | | | | 20 | 36.3 (d) | C-2" | 34.2 (t) |
| | | | | 21 | 18.9 (q) | C-3"- C-15" | 22.8-29.8 (t) |
| | | | | 22 | 34.0 (t) | C-16" | 14.2 (q) |
| | | | | 23 | 26.2 (t) | | |

Table 3: ^{13}C -NMR Spectral Data of Compounds **E8** (DMSO- d_6 , 100 MHz) and **E9** & **E10** (DMSO- d_6 , 125 MHz).

| Carbon No. | Compound E8 | | Compound E9 | | Compound E10 | |
|---------------------|---------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|
| | Chemical shift (δ) ppm | Multiplicity | Chemical shift (δ) ppm | Multiplicity | Chemical shift (δ) ppm | Multiplicity |
| 1 | 161.62 | s | 161.2 | s | 151.47 | s |
| 2 | 120.73 | d | 119.8 | d | 123.75 | s |
| 3 | 152.26 | s | 147.3 | s | 137.37 | s |
| 4 | 116.01 | d | 124.7 | d | 119.37 | d |
| 5 | 120.60 | d | 110.3 | d | 103.17 | d |
| 6 | 135.96 | d | 166.3 | s | 158.81 | s |
| 7 | 122.45 | d | 109.2 | d | 103.60 | d |
| 8 | 158.23 | s | 161.8 | s | 155.86 | s |
| 9 | 187.58 | s | 186.6 | s | 109.09 | s |
| 10 | 182.10 | s | 182.9 | s | 134.23 | s |
| 11 | 134.81 | s | 136.9 | s | - | - |
| 12 | 120.60 | s | 114.4 | s | - | - |
| 13 | 115.47 | s | 112.8 | s | - | - |
| 14 | 132.26 | s | 132.5 | s | - | - |
| CH ₂ -OH | 62.05 | t | - | - | - | - |
| CH ₃ | - | - | 21.9 | q | - | - |
| CO-CH ₃ | - | - | - | - | 205.36 | s |
| Ar-CH ₃ | - | - | - | - | 19.97 | t |
| CO-CH ₃ | - | - | - | - | 32.90 | t |
| OCH ₃ | - | - | - | - | 55.86 | t |
| Glucose | | | | | | |
| 1' | 100.49 | d | 101.4 | d | 101.70 | d |
| 2' | 73.29 | d | 73.7 | d | 73.88 | d |
| 3' | 77.25 | d | 76.0 | d | 76.71 | d |
| 4' | 69.52 | d | 70.1 | d | 70.40 | d |
| 5' | 76.52 | d | 77.7 | d | 78.23 | d |
| 6' | 60.61 | t | 61.1 | t | 61.23 | t |

Table 4: ^1H -NMR (DMSO- d_6 , 400 MHz) and ^{13}C -NMR Spectral Data of Compound **E11** (DMSO- d_6 , 100 MHz).

| ^1H -NMR Spectral Data of Compound E11 (DMSO- d_6 , 400 MHz) | | | | ^{13}C -NMR Spectral Data of Compound E11 (DMSO- d_6 , 100 MHz). | | | | | |
|--|------------------------------|------------------------|---------------------|--|---------------------------------|--------------|------------|---------------------------------|--------------|
| Chemical shift (δ) ppm, | No of protons (Multiplicity) | Coupling constant (Hz) | Assignment | Carbon No. | Chemical shift (δ) ppm | Multiplicity | Carbon No. | Chemical shift (δ) ppm | Multiplicity |
| 7.58 | 1H (d) | 15.8 | H-7 | 1 | 125.40 | s | Glucose. | | |
| 7.08 | 1H (d) | 2.0 | H-2 | 2 | 114.86 | d | 1' | 94.29 | d |
| 7.04 | 1H (dd) | 8.2, 2.0 | H-6 | 3 | 145.69 | s | 2' | 72.55 | d |
| 6.79 | 1H (d) | 8.2 | H-5 | 4 | 148.83 | s | 3' | 77.86 | d |
| 6.29 | 1H (d) | 15.8 | H-8 | 5 | 115.85 | d | 4' | 69.56 | d |
| 5.46 | 1H (d) | 7.9 | H-1' (glc.) | 6 | 121.80 | d | 5' | 76.50 | d |
| 3.1-3.68 | (m) | - | Other sugar protons | 7 | 146.49 | d | 6' | 60.64 | t |
| | | | | 8 | 113.38 | d | | | |
| | | | | 9 | 165.42 | s | | | |

Table 5: UV Spectral Data of Compounds **E12** and **E13** with Different Ionizing and Complexing Reagents.

| Comp. | Band | λ_{\max} and $\Delta\lambda_{\max}$ nm | | | | | | | | | | | | |
|------------|------|--|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------------|-----------------|------------------------|-----------------|------------------|-----------------|--------------------------------------|-----------------|
| | | MeOH | | | NaOMe | | AlCl ₃ | | AlCl ₃ /HCl | | NaOAc | | NaOAc/H ₃ BO ₃ | |
| | | λ_{\max} | λ_{\max} | $\Delta\lambda$ | λ_{\max} | $\Delta\lambda$ | λ_{\max} | $\Delta\lambda$ | λ_{\max} | $\Delta\lambda$ | λ_{\max} | $\Delta\lambda$ | λ_{\max} | $\Delta\lambda$ |
| E12 | II | 257 | 282 | +25 | 267 | +10 | 265 | +8 | 272 | +15 | 262 | +5 | | |
| | I | 347 | 400 | +53 | 397 | +50 | 395 | +48 | 372 | +25 | 353 | +6 | | |
| E13 | II | 255 | 287 | +32 | 275 | +20 | 265 | +10 | 270 | +15 | 266 | +8 | | |
| | I | 357 | 420 | +62 | 423 | +66 | 400 | +43 | 381 | +24 | 372 | +15 | | |

Table 6: ¹H-NMR Spectral Data of Compounds **E12** (DMSO-d₆, 400 MHz) and **E13** (DMSO-d₆, 300 MHz).

| Assignment | E-12 | | E-13 | |
|-------------------------|-------------------------------|--------|-------------------------------|----------|
| | (δ) ppm | J (Hz) | (δ) ppm | J (Hz) |
| | (No. of proton, multiplicity) | | (No. of proton, multiplicity) | |
| 5-OH | 12.56, (1H s) | - | 12.57, (1H s) | - |
| H-6 | 6.21, (1H d) | 2.0 | 6.18, (1H d) | 1.8 |
| H-8 | 6.42, (1H d) | 2.0 | 6.37, (1H d) | 1.8 |
| H-2' | 7.99, (1H d) | 8.9 | 7.54, (1H d) | 2.1 |
| H-3' | 6.89, (1H d) | 8.9 | - | - |
| H-5' | 6.89, (1H d) | 8.9 | 6.84, (1H d) | 9.3 |
| H-6' | 7.99, (1H d) | 8.9 | 7.51, (1H dd) | 2.1, 9.3 |
| H-1'' (glc.) | 5.31, (1H d) | 7.5 | 5.33, (1H d) | 7.0 |
| H1'''(rham.) | 4.45, (1H br. s) | - | 4.37, (1H br. s) | - |
| Other sugar protons | 3.06-3.70 (m) | - | 3.2-3.75 (m) | - |
| CH ₃ , rham. | 0.99, (3H d) | 6.2 | 0.98, (3H d) | 6.0 |

Table 7: ¹³C-NMR Spectral Data of Compound **E12** (DMSO-d₆, 100 MHz).

| Carbon No. | Chemical shift (δ) ppm | Multiplicity | Carbon No. | Chemical shift (δ) ppm | Multiplicity |
|------------|------------------------|--------------|------------|------------------------|--------------|
| 2 | 156.58 | s | glucose | | |
| 3 | 133.27 | s | 1" | 101.41 | d |
| 4 | 177.50 | s | 2" | 74.24 | d |
| 5 | 161.24 | s | 3" | 76.42 | d |
| 6 | 98.86 | d | 4" | 69.99 | d |
| 7 | 164.43 | s | 5" | 75.79 | d |
| 8 | 93.87 | d | 6" | 66.96 | t |
| 9 | 156.91 | s | rham. | | |
| 10 | 103.97 | s | 1''' | 100.83 | d |
| 1' | 120.95 | s | 2''' | 70.40 | d |
| 2' | 130.49 | d | 3''' | 70.66 | d |
| 3' | 115.18 | d | 4''' | 71.88 | d |
| 4' | 159.96 | s | 5''' | 68.31 | d |
| 5' | 115.18 | d | 6''' | 17.77 | q |
| 6' | 130.94 | d | | | |

Biological Studies**Determination of LD₅₀**

Weighed amounts of the different extracts (total alcohol, n-hexane, chloroform and ethyl acetate) were dissolved in distilled water with the aid of 2% Tween 80. Subsequent dilutions were made in saline. Control solution was made using 2% of tween (Negative control). The LD₅₀ of different extracts of *Emex spinosa* was determined according to the standard method.¹⁰

Antibacterial and Antifungal activities

Certain weights each of the different plant extracts were dissolved in dimethyl sulphoxide (DMSO) to obtain different concentrations; as 5, 10, 25, 50, 75 and 100 mg/ml. The inocula of the organisms were prepared by growing the cells on nutrient agar at

37° for 24 hr, for bacteria and dextrose broth at 28° for 72hr, for fungi. The test plates were prepared as mentioned in literature¹¹ and the well technique¹²⁻¹⁶ for determination of the minimal inhibitory concentration (MIC).

Anti-inflammatory, Antipyretic and Analgesic activities**Preparation of extracts for administration**

Weighed amounts (2, 4 and 8 g each) of n-hexane, chloroform and ethyl acetate fractions and total alcohol extract were solubelized in normal saline with the aid of 2% Tween 80 to obtain concentrations of 20, 40 and 80 mg/ml. Each extract was subjected to preliminary pharmacological screening as anti-inflammatory, analgesic and antipyretic activities.

Both the anti-inflammatory and antipyretic activities were done according to the methods described

in literatures.^{14,17-20} The results were listed in Tables 8 & 9. For analgesic activity, the hot-plate test was used.²⁰⁻²⁴ The results are listed in Table (10).

Statistical Analysis

Data were analysed using the student's t-test and the values were expressed as mean \pm S.E. (n= 5 animals), *P< 0.05 or less considered as positive result.

Table 8: Results of anti-inflammatory activity and inhibitory effects of the different extract of *E. spinos* on yeast induced edema in rats.

| Group | Dose mg/kg | Thickness of the right paw (mm) after injection (mean \pm S.E.), n=5 and Percentage of inhibition | | | | | | | | | |
|------------------------|------------|---|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|------------------|------|
| | | 1hr | | 2hr | | 3hr | | 4hr | | 5hr | |
| Control | - | 7.6 \pm 0.11 | - | 7.9 \pm 0.14 | - | 8.0 \pm 0.10 | - | 8.3 \pm 0.16 | - | 8.5 \pm 0.18 | - |
| Indomethacin | 8 | 5.0 \pm 0.19** | 34.2 | 4.5 \pm 0.17** | 43 | 4.4 \pm 0.22** | 45.1 | 4.3 \pm 0.10** | 46.9 | 4.1 \pm 0.26** | 49.4 |
| Total extract | 100 | 6.4 \pm 0.11** | 15.8 | 6.0 \pm 0.22** | 24 | 6.9 \pm 0.26** | 13.8 | 7.6 \pm 0.19* | 06.1 | 7.8 \pm 0.17 | 03.7 |
| | 200 | 5.5 \pm 0.16** | 27.6 | 5.2 \pm 0.18** | 34.2 | 6.4 \pm 0.12** | 20.0 | 7.4 \pm 0.25** | 08.6 | 7.5 \pm 0.18* | 07.4 |
| | 400 | 5.2 \pm 0.18** | 31.6 | 4.6 \pm 0.25** | 41.8 | 5.9 \pm 0.21** | 26.3 | 6.8 \pm 0.30** | 16.0 | 7.1 \pm 0.22** | 12.3 |
| n-Hexane fraction | 100 | 6.7 \pm 0.20** | 11.8 | 6.3 \pm 0.16** | 20.2 | 7.0 \pm 0.25* | 12.5 | 7.7 \pm 0.15* | 04.9 | 7.8 \pm 0.32 | 03.7 |
| | 200 | 5.9 \pm 0.15** | 22.4 | 5.5 \pm 0.17** | 30.4 | 6.7 \pm 0.19** | 16.3 | 7.5 \pm 0.16* | 07.4 | 7.6 \pm 0.16* | 06.2 |
| | 400 | 5.6 \pm 0.19** | 26.3 | 5.1 \pm 0.11** | 35.4 | 6.5 \pm 0.20** | 18.8 | 7.1 \pm 0.15** | 12.3 | 7.4 \pm 0.11* | 08.6 |
| Chloroform fraction | 100 | 6.3 \pm 0.12** | 17.1 | 5.8 \pm 0.16** | 26.6 | 6.6 \pm 0.21** | 17.5 | 7.4 \pm 0.10* | 08.6 | 7.8 \pm 0.25 | 03.7 |
| | 200 | 5.2 \pm 0.14** | 31.6 | 5.1 \pm 0.13** | 35.4 | 5.9 \pm 0.26** | 26.3 | 6.9 \pm 0.12** | 04.8 | 7.2 \pm 0.27** | 11.1 |
| | 400 | 4.5 \pm 0.18** | 40.8 | 4.1 \pm 0.23** | 48.1 | 6.6 \pm 0.11** | 30.0 | 6.2 \pm 0.25** | 23.5 | 6.8 \pm 0.14** | 16.0 |
| Ethyl acetate fraction | 100 | 6.2 \pm 0.22** | 18.4 | 5.7 \pm 0.16** | 27.8 | 6.5 \pm 0.25** | 18.8 | 7.3 \pm 0.28** | 09.9 | 7.6 \pm 0.29* | 06.2 |
| | 200 | 4.6 \pm 0.11** | 39.5 | 4.4 \pm 0.20** | 44.3 | 5.7 \pm 0.13** | 28.8 | 7.0 \pm 0.15** | 13.6 | 7.2 \pm 0.17** | 11.1 |
| | 400 | 3.9 \pm 0.17** | 48.7 | 3.8 \pm 0.15** | 51.9 | 5.1 \pm 0.22** | 36.3 | 6.0 \pm 0.19** | 25.9 | 6.6 \pm 0.26** | 18.5 |

Data are expressed as mean \pm S.E., n=5

S.E. = Standard error

n = Number of animals

Differences with respect to the control group were evaluated using the student's t-test (*P< 0.05, **P< 0.01).

Table 9: Results of antipyretic activity of the different extracts of *E. spinosa* on yeast-induced fever in rats.

| Groups | Dose | Average rectal temperature (°C) ± S.E., n= 5 | | | | |
|------------------------|-------|--|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | mg/kg | 1 hr | 2 hr | 3 hr | 4 hr | 5 hr |
| Control | - | 38.5±0.20 | 38.7±0.13 | 38.8±0.09 | 38.8±0.18 | 38.6±0.35 |
| Indomethacin | 8 | 36.6±0.24** | 36.5±0.05** | 36.5±0.15** | 36.4±0.24** | 36.4±0.09** |
| Total extract | 100 | 37.5±0.13** | 37.1±0.19** | 37.4±0.13** | 37.5±0.27* | 37.6±0.20* |
| | 200 | 36.4±0.24** | 36.3±0.06** | 36.9±0.09** | 37.3±0.16** | 37.3±0.07** |
| | 400 | 36.3±0.33** | 36.2±0.22** | 36.5±0.11** | 36.9±0.29** | 37.2±0.14** |
| n-Hexane Fraction | 100 | 37.1±0.15** | 37.1±0.09** | 37.3±0.16** | 37.5±0.15* | 37.6±0.12* |
| | 200 | 36.6±0.20** | 36.3±0.19** | 36.8±0.18** | 37.4±0.34** | 37.6±0.26* |
| | 400 | 36.2±0.21** | 35.9±0.40** | 36.6±0.24** | 37.3±0.18** | 37.4±0.11** |
| Chloroform Fraction | 100 | 36.9±0.30** | 37.1±0.25** | 37.2±0.9** | 37.6±0.08* | 37.6±0.10* |
| | 200 | 36.4±0.09** | 36.3±0.33** | 36.9±0.25** | 37.4±0.15** | 37.6±0.41* |
| | 400 | 36.1±0.15** | 35.9±0.17** | 36.5±0.29** | 37.3±0.23** | 37.3±0.38** |
| Ethyl acetate Fraction | 100 | 36.7±0.32** | 37.1±0.23** | 37.4±0.10** | 37.2±0.38** | 37.6±0.17* |
| | 200 | 36.2±0.1** | 36.1±0.18** | 36.7±0.20** | 37.1±0.24** | 37.4±0.19** |
| | 400 | 36.0±0.13** | 35.9±0.16** | 36.6±0.17** | 36.9±0.18** | 37.2±0.21** |

S.E. = Standard error

n = Number of animals

Differences with respect to the control group were evaluated using the student's T-test (*P< 0.05, **P< 0.01).

Table 10: Results of central analgesic activity of the different extracts of *Emex spinosa* on heat-induced pain in mice.

| Groups | Dose mg/kg | Average reaction time (sec.) ± S.E. | PV | S |
|------------------------|------------|-------------------------------------|-------|------|
| Control | - | b 11.53 ± 0.25 a 11.25 ± 0.14 | 2.4 | - |
| ASA | 100 | b 11.28 ± 0.32 a 13.62 ± 0.24 | 17.18 | NS |
| Total extract | 100 | b 11.14 ± 0.17 a 13.46 ± 0.45 | 17.20 | NS |
| | 200 | b 11.25 ± 0.38 a 14.70 ± 0.60 | 23.40 | 0.05 |
| | 400 | b 11.55 ± 0.25 a 16.20 ± 0.44 | 28.71 | 0.05 |
| n-Hexane fraction | 100 | b 11.15 ± 0.33 a 12.50 ± 0.32 | 10.80 | NS |
| | 200 | b 11.35 ± 0.56 a 13.45 ± 0.68 | 16.28 | NS |
| | 400 | b 11.15 ± 0.27 a 13.86 ± 0.44 | 19.54 | NS |
| Chloroform fraction | 100 | b 11.36 ± 0.51 a 12.85 ± 0.35 | 11.60 | NS |
| | 200 | b 11.24 ± 0.96 a 14.75 ± 0.64 | 18.25 | NS |
| | 400 | b 11.53 ± 0.70 a 14.55 ± 0.86 | 20.80 | NS |
| Ethyl acetate fraction | 100 | b 11.48 ± 0.18 a 14.95 ± 0.54 | 23.21 | 0.05 |
| | 200 | b 11.43 ± 0.73 a 16.75 ± 0.56 | 31.76 | 0.05 |
| | 400 | b 11.52 ± 0.83 a 18.23 ± 0.78 | 36.81 | 0.05 |

PV: Percentage of variation.

b: mean reaction time before treatment.

a: mean reaction time after treatment.

S: degree of significance.

NS: non-significant.

S.E.: Standard error.

ASA= Acetyl salicylic acid

RESULTS AND DISCUSSION

The methanolic extract of *Emex spinosa* (L.) Campd. aerial parts afforded thirteen compounds labeled **E1-E13** (Fig. 1).

The identification of compounds **E1**, **E2**, **E7**, and **E13** as -amyirin, -sitosterol, -sitosterol-3-O- -glucoside and rutin was established through

different physical, chemical and spectral data together with co-chromatography with authentic samples. -sitosterol, -sitosterol-3-O- -glucoside and rutin were previously isolated from the roots of this plant,⁶ but this is the first report of the isolation of -amyirin from the genus *Emex*.

Comparing the various physical, chemical and spectral data of anthraquinones **E3**, **E4**, and **E5** with those reported in literatures^{7,25&26} proved their identity with chrysophanol, physcion and aloemodin respectively, previously isolate from the roots of the plant.⁶

Compound E6: gave a positive colour reaction for sterols and/ or triterpenes, and positive Molish's test, indicating its glycosidic nature.^{27&28}

Acetylation of compound **E6** afforded compound **E6a**. The ¹H- and ¹³C-NMR spectral data of compound **E6a** suggested the presence of β-sitosterol-3-O-β-glucoside and fatty acid moiety^{29,31} based on the following evidence; ¹H-NMR spectral data (Table 2) showed signal at δ 5.34 (1H, br.s) assigned to olefinic proton at C-6 and signal at δ 3.46 (1H, m) assigned to H-3. The coupling constant of the anomeric sugar proton at δ 4.57 (1H, d, J = 8.0 Hz) indicated the - configuration of the sugar moiety. The spectrum revealed also ten methyl groups, one assigned to terminal methyl group of fatty acid moiety at δ 0.80, three for acetyl groups at δ 2.03, 2.00 and 1.98 and six methyl groups related to the sterol moiety. These results were confirmed through ¹³C-NMR spectral data (Table 2) that revealed signals at δ 20.8 (2XCH₃-CO) and 20.9 (CH₃-CO) for three acetyl groups, six methyl groups of the steroidal moiety at δ 12.0, 12.1, 18.9, 19.1, 19.5, and 19.9 and signal at δ 14.2 for a terminal methyl group of fatty acid as

well as signals at δ 140.4 and 122.3 for the C5-6 double bond. Moreover the signals at δ 173.8, 34.2, 22.8-29.8 and 14.2 attributed to C1" (CO), C2", cluster of methylene groups (C3"-C15") and terminal methyl (C16") confirmed the presence of the fatty acid moiety.^{9&29-34} The attachment of the palmitoyl moiety at C-6' of the glucose was deduced from the downfield shift of C-6' (at δ 62.2).^{9&31} Alkaline hydrolysis of compound **E6** yielded fatty acid moiety and steroidal glycoside. These were identified as palmitic acid and β-sitosterol-3-O-β-glucoside through (co-chromatography using systems I and IV). Acid hydrolysis of the steroidal glycoside proved the presence of β-sitosterol and one glucose unit identified by (co-chromatography with authentic samples using PC for the sugar). The identity of **E6** established as 6'-O-Palmitoyl-3-O-β-sitosterol-glucoside was based on the above chemical and spectral evidences.

Compound E8: was identified as aloemodin-8-O-β-glucoside, C₂₁H₂₀O₁₀. It gave positive tests for an anthraquinone glycoside.³⁵ The UV and IR spectra pointed to the presence of free OH and both chelated and non-chelated carbonyl groups. The ¹H-NMR spectrum (Table 1) displayed signals for five aromatic protons, two being *meta*-coupled at 7.66 and 7.28 (each 1H, d, J=1.6 Hz) and three protons for ABX system at δ 7.89 (1H, dd, J= 7.6, 1.7 Hz), 7.86 (1H, dd, J= 7.6, 8.0 Hz) and 7.71 (1H, dd, J= 8.0, 1.7 Hz)

attributed for the H-5, H-6 and H-7 respectively in monosubstituted ring A, all these proton resonances were confirmed through 2D NMR spectrum suggesting an anthraquinone with a mono- and disubstituted rings A and C respectively.³⁶ Both ¹H and ¹³C-NMR spectra revealed signals at ¹H 12.87 and ¹³C 161.6 for a peri-OH at C-1, ¹H 4.62 (2H, d, J= 5.6 Hz) and ¹³C 62.05 for hydroxymethylene group at C-3, as well as a signal for an anomeric sugar proton in a β -configuration, at ¹H 5.18 (1H, d, J=7.6 Hz) and ¹³C 100.49. Moreover the appearance in the ¹³C-NMR spectrum of signals at ¹³C 187.58 and 183.1 attributed to chelated and non-chelated carbonyls proved the 1, 8-dihydroxylated pattern of the compound. The location of hydroxymethylene at C-3 was confirmed from HMBC experiment (Fig. 1) through correlation of CH₂ signal at ¹H 4.62 with those of C-2, C-3 and C-4, on the other hand, H-6 and H-1' correlated with C-8, confirming the linkage of the sugar unit to the C-8 hydroxyl. Finally acid hydrolysis of **E8** furnished an aglycone identical with **E5** previously identified as aloemodin and a glucose unit, thus confirming the above structure.

Compound E9: was proved to be emodin-8-O- β -glucoside, C₂₁H₂₀O₁₀. It showed a close similarity to **E8**, mass of the aglycone being at m/z 270. However, the ¹H-NMR spectrum showed two differences: (i) two pairs of *meta*-coupled aromatic protons

indicating disubstituted rings A and C. (ii) the appearance of an aromatic CH₃ group at ¹H 2.37 in place of the CH₂OH. On the other hand, in the ¹³C-NMR spectrum of **E9**, the C-6 signal at ¹³C 166.3 was shifted from that of **E8** (¹³C 135.95), pointing to its oxygenation. Confirmation of the structure was further supported by acid hydrolysis of **E9**, that gave an aglycone which spectral data were in complete accordance with those reported for emodin.^{37&38}

Compound E10: the bluish-green colour given with FeCl₃ (T.S.) and positive Molish's test suggested a phenolic glycoside.³⁹ The UV and IR spectral data pointed to a hydroxynaphthalene skeleton having a chelated carbonyl group.⁴⁰ ¹³C-NMR spectral data showed twenty signals assigned to twenty carbon atoms of which 4 were oxygenated at ¹³C 151.4, 158.81, 155.83 and 205.35 (CO-CH₃), in addition to those of the sugar part. ¹H- and ¹³C-NMR spectra exhibited respectively an aromatic methyl at ¹H 2.18 and ¹³C 19.97, a methyl of the acetyl group at ¹H 2.47 and ¹³C 32.9, methoxyl group at ¹H 3.79 and ¹³C 55.85 and a signal at ¹H 5.02 (1 H, d, J= 7.1 Hz) and ¹³C 101.7 assigned to an anomeric sugar proton in a β -configuration. ¹H-NMR spectrum revealed also the presence of three aromatic protons as broad signals at ¹H 7.05, 6.95 and 6.87. The EI-MS spectrum showed peak at m/z 246 [M- glucose]⁺, peaks at m/z 231 [M- (glucose+CH₃)]⁺, m/z 203 [M- (glucose+CO+CH₃)]⁺ and at m/z 185

[M-(glucose+CO+CH₃+H₂O)] supporting the structure. Acid hydrolysis of compound **E10** yielded aglycone and sugar moieties. The sugar was identified as glucose (PC suing system VIII) while the physical and spectral data of the aglycone were identical to those reported for torachryson.⁴⁰⁻⁴³ Accordingly compound **E10** was identified as torachryson-8-O- -glucoside.

Compound E11: gave positive Molish's and colour reaction with FeCl₃ (T.S.) suggesting its glycosidic and phenolic nature.³⁹ ¹H-NMR spectrum (Table 4) displayed signals for a trisubstituted benzene ring and a sugar moiety. The signals of ABX system at δ 7.08 (1 H, d, J= 2.0 Hz), 7.04 (1H, dd, J= 8.2, 2.0 Hz) and 6.79 (1H, d, J= 8.2 Hz) for three aromatic protons, alongside with two doublets at δ 7.58 and 6.29 with J value = 15.8 Hz attributed to *trans* olefinic protons, were characteristic for caffeoyl derivatives.⁴⁴ ¹³C-NMR spectral data (Table 4) showed fifteen signal ascribable to fifteen carbons of which three were oxygenated in the aromatic region. Signals of glucose were observed in the both ¹H- and ¹³C-NMR spectra. Although the upfield shift of carbonyl group at δ 165.42 indicated that, the glucose unit is attached to the carboxyl group of caffeoyl moiety in an ester linkage.⁴⁴ The FAB mass spectrum showed peak [M+Na]⁺ at m/z 365, and at m/z 163 confirming the presence of caffeoyl moiety. The ¹H-¹H COSY spectral data clarified the connectivity

of each proton in **E11**. The olefinic signal at δ 7.58 (H-7) displayed connectivity to the proton signal at δ 6.29 (H-8). The signal at δ 7.04 (H-6) was connected to both proton signals at δ 7.08 and 6.79 (H-2 and H-5). Furthermore, the methine signal at δ 5.46 displayed cross peak with the protons at δ 3.1-3.68 (other sugar protons). The aglycone obtained from acid hydrolysis of **E11** showed chromatographic and spectral data identical to those reported for caffeic acid.⁴⁴⁻⁴⁸ Accordingly **E11** was identified as caffoeyl-9-O- -glucoside. This is the first report of this compound in the genus *Emex*.

Compound E12: different colour reactions and spectral analysis pointed to a flavonol glycoside.^{35&48&49} The UV and ¹H-NMR spectra (Tables 5 and 6) showed a typical flavonol structure with a 4'-OH group. Each of ¹H and ¹³C-NMR spectra showed two anomeric protons at δ 5.31 (1H, d, J= 7.5 Hz) and δ 4.45 (1H, br.s) and δ 100.83, indicating its bioside nature. The appearance of a doublet at δ 0.99 (3H, d, J= 6.2 Hz) and δ 17.77, confirmed the presence of rhamnose moiety. The large coupling constant (J = 7.5 Hz) of anomeric proton of glucose indicated its α -configuration while the rhamnose was in β - configuration. This assignment was confirmed from 2D ¹H-¹H COSY. The downfield shifts of C-6" at δ 66.96 of glucose, suggesting that, the interglycosidic linkage between glucose and

rhamnose was (1" → 6"). Acid hydrolysis of compound **E-13** yielded glucose and rhamnose (confirmed by PC). The resulting aglycone was identified as kaempferol (co-chromatography with authentic sample using system II). The above data were found to be identical with those reported for kaempferol-3-O-rutinoside.^{50&51} Compounds **E6**, **E8-E12** are reported for the first time from the genus *Emex*.

The LD₅₀ of the different plant extracts were 5, 6, 6 and 4 g/kg for total alcohol, n-hexane, chloroform and ethyl acetate extracts respectively. This is an important parameter, as the doses used in biological investigation must be lower than these levels.

All plant extracts exhibited variable antibacterial activity against Gram. +ve and Gram. -ve bacteria but a weak antifungal activity. The most effective was the ethyl acetate extract, it showed strong activity against *Sarcina lutea*, *Bacillus subtilis*, *Staphylococcus aureus*, *Klebsiella pneumonia*, *Enterobacter aeruginosa* and *Proteus vulgaris* at doses 5, 10, 10, 10, 25, 25 mg/ml respectively but has no effect on *Escherichia coli* and *Pseudomonas aeruginosa*.

The total alcoholic, n-hexane and chloroform extracts gave maximum activity against *Enterobacter aeruginosa* at dose 10, 10 and 25 mg/ml for each. Moreover, the alcohol extract was significantly effective against *Sarcina lutea* at dose 5mg/ml.

Results of anti-inflammatory activity of the different extracts of *Emex spinosa* (L.) Campd. on yeast induced edema in rats (Table 8) revealed that; both ethyl acetate and chloroform extracts were the most potent, their activities was continues for 5 hr.

All four extracts showed a well-marked antipyretic activity at doses 100, 200 and 400 mg/kg (Table 9). They reduced yeast-induced fever compared with reference compound indomethacin (8 mg/kg) with maximum activity after 2 hours. The best extracts were ethyl acetate and total alcohol extracts respectively at dose 200 mg/kg for each, they control the hyperthermia for 5 hr without decrease in activity.

Results of analgesic activity (Table 10) showed that the polar fractions (ethyl acetate as well as total alcohol extract) exhibited central analgesic activities at doses 100, 200 mg/kg respectively, since they exerted a significant protective effect on thermal painful stimuli, which characteristic for central analgesics as morphine.^{23&52} Although acetyl salicylic acid has no central analgesic activity but due to lack of opiate as reference material, ASA was used in this experiment as previously reported.^{20&23}

REFERENCES

- 1- L. Boulos and M. N. El-Hadidi, "The Weed Flora of Egypt" The American University, Cairo Press, 1984, pp. 21-34.

- 2- R. Muschler, "A Manual Flora of Egypt", S.H Service Agency, INC., New York, I, 255 (1970).
- 3- V. Tackholm, "Students' Flora of Egypt", Cairo University Press, Cairo, Egypt, 2nd. Ed, 1974, pp.60-64.
- 4- A. M. Rizk, "The Phytochemistry of the Flora of Qatar ", Scientific and Applied Research Centre University of Qatar, 317 (1986).
- 5- J. M. Watt and M. G. Breyer-Brandwijk, "The Medicinal and Poisonous Plants of Southern and Eastern Africa", E. and S. Livingstone LTD, Edinburgh and London, 2nd. Ed., 1962, pp.857-868
- 6- H. Abd-El Fattah, A.M. Zaghloul, E. S. Mansour, A. F. Halim, and E. S.Waight, Egypt J. Pharm. Sci., 31, 93 (1990).
- 7- R. H. Thomson, "Naturally Occurring Quinones", Academic press, London and New York, 2nd. Ed. (1971).
- 8- T.J. Mabry, K.R. Markham and M.B. Thomas, "The Systematic Identification of Flavonoids": Springer Verlage, New York, Heidelberg and Berlin, 1970, pp. 24, 27, 28, 35-38, 102, 126, 292, 309
- 9- G. Fontana, G. Savona, B. Rodriguez and M. Dela Torre, Phytochemistry, 50, 283 (1999).
- 10- R. A. Turner; "Screening Methods in Pharmacology", Vol. I, New York: Academic Press, 1965, p. 27.
- 11- L. S. Mackay and L. G. Mackarthy; "Practical Medical Microbiology", 30th. Ed., Vol. II, Churchill and Living Stone, New York (1989).
- 12- R. Gudding, Acta Vet. Scand., 17, 458 (1976).
- 13- S. K. Agrawal, S. S. Singh, S. Verma S. and Kumar, J. Ethnopharmacology, 72, 43 (2000).
- 14- M. Getie, T. Gebre-Mariam, R. Rietz, C. Höhone, C. Huschka, M. Schmidtke, A. Abate and R. H. H. Neubert, Fitoterapia, 74, 139 (2003).
- 15- S. Shadomy, A. Espinel-Ingroff, E. H. Inlennett, E. H. Spaulding and J. P. Truant (EDS.); "Manual of Clinical Microbiology", American Society of Microbiology, Wash-Ingots, DC, 1974, pp.569-573.
- 16- A. Yagi, N. Okamura, H. Haraguchi, T. Abu and K. Hashimoto, Phytochemistry, 33, 87 (1993).
- 17- N. Narayanan, P. Thirugnanasambantham, S. Viswanathan, M. K. Reddy, V. Viswanthan and E. Sukumar, Fitoterapia, 71, 147 (2000).
- 18- A. Panthong, D. Kanjanapothi, Y. Thitiponpunt, T. Taesotikul and D. Arbain, Planta Med., 64, 530 (1998).
- 19- C. A. Winter, E. A. Risley and G. W. Nuss, Proc. Soc. Exp. Biol. Med., 111, 544 (1962).
- 20- M. Hernandez-Perez, R. M. Rabanal, M. C. De La Torre and B. Rodriguez, Planta Med., 61, 505 (1995).

- 21- A. A. Ali, H. A. Hassanean, M. H. Mohammed, M. S. Kamel and E. S. El-Khayat, *Bull. Pharm. Sci., Assiut University*, 23, 99 (2000).
- 22- J. C. Carvalho, M. F. Silva, M. A. Maciel, A. D. C. Pinto, D. S. Nunes, R. M. Lima, J. K. Bastos and S. J. Sarti, *Planta Med.*, 62, 402 (1996).
- 23- M. C. Lanhers, J. Fleurentin, J. Mortier, F. A. Vinche and C. Younos, *ibid.*, 58, 117 (1992).
- 24- E. Valencia, M. Faria, J. G. Diaz, A. Gonzalez and J. Bermejo, *ibid.*, 60, 395 (1994).
- 25- Z. Brontrager, *Anal. Chem.*, 165 (1880).
- 26- J. W. Fairbairn, *Pharm. J.*, 148, 198 (1942).
- 27- L.F. Fieser, M. and Fieser, "Natural Product Related to Phenanthrene", Reinhold Publishing Corp., New York, 3rd Ed. (1949).
- 28- J. Schmidt, "Organic Chemistry", Oliver and Boyd, Edinburgh and London, 8th Ed., 1964, pp. 318, 673.
- 29- K. M. Mohamed, *Bull. Pharm. Sci., Assiut University*, 28, 71 (2005).
- 30- T. K. Razdan, P. K. Kachroo, M. A. Qurishi, A. K. Kalla, and E. S. Waight, *Phytochemistry*, 41, 1437 (1996).
- 31- J. Sakakibara, T. Kaiya, H. Fukuda, and T. Ohki, *ibid.*, 22, 2553 (1983).
- 32- M. S. Ali, M. Saleem, and A.W. Erian, *Fitoterapia*, 72, 712 (2001).
- 33- H. Gaspar, F. M. S. B. Palma, M. C. Torre, and B. Rodriguez, *Phytochemistry*, 43, 613 (1996).
- 34- M. D. Greca, P. Monaco, and L. Previtera, *J. Nat. Prod.*, 53, 1430 (1990).
- 35- B.S. Furniss, A.G. Hannaford, P.W.G. Smith, A.R. Tatchell and Vogel's, "Text Book of Practical Organic Chemistry", 5th Ed. The Bath Press, Great Britain, (1991).
- 36- M. P. Yuldashev, E. Kh. Batirov, and V. M. Malicov, *Chemistry of Natural Compounds*, 29, 543 (1993).
- 37- L. Ö. Demirezer, A. Kuruüzüm, I. Bergere, H. J. Schiewe, and A. Zeeck, *Phytochemistry*, 58, 1213 (2001A).
- 38- M. S. M. Rawat, D. S. Negi, Y. Okada, Y. Oshima and T. Okuyama, *Pharmazie*, 44, 509 (1989).
- 39- F. Feigl, "Spot Tests in Organic Analysis", El-Sevier Publishing Company, Amsterdam, 7th Ed., (1966).
- 40- M. Tsuboi, M. Minami, G. Nonaka, and I. Nishioka, *Chem. Pharm. Bull.*, 25, 2708 (1977).
- 41- L. Ö. Demirezer, A. Kuruüzüm, I. Bergere, H. Schiewe, and A. Zeeck, *Phytochemistry*, 56, 399 (2001).
- 42- J. Kinjo, T. Ikeda, K. Watanabe, and T. Nohara; *ibid.*, 37, 1685 (1994).
- 43- J. Lemli, S. Toppet, J. Cuveele, and G. Janssen, *Planta Med.*, 43, 11 (1981).

- 44- A. Cheminat, R. Zawatzky, H. Becker, and R. Brouillard, *Phytochemistry*, 22, 2787 (1988).
- 45- S. Gafner, J. Wolfender, M. Nianga, and K. Hostettmann, *ibid.*, 44, 687 (1997).
- 46- A. M. N. Sahar, A. A. Nahla and A. M. N. Mahmoud, *ibid.*, 63, 905 (2003).
- 47- A. Sakushima, S. Hisada, S. Nishibe, and H. Brandenberger, *ibid.*, 24, 325 (1985).
- 48- V. Seidle, F. Bailleul, F. Libot, and F. Tillequin, *ibid.*, 44, 691 (1997).
- 49- T.A. Giessman, "Modern Methods of Plant Analysis", Berlin, Gottingen, Heideberg (1955).
- 50- T. Robinson, "The Organic Constituents of the Higher Plants", Burgess Publishing Co., New York, 3rd Ed., 1975, p. 213.
- 51- K. R. Markham, B. Ternia, R. Stanly, H. Geiger, and T. J. Mabry, *Tetrahedron*, 34, 1389 (1978).
- 52- M. Martinez-Vazquer, T. O. R. Apan, H. Aguilar and R. Bye, *Planta Med.*, 62, 137 (1996).